

الغرفة العربية اليونانية للتجارة والتنمية

ΙΑΡΥΘΗΚΕ

1981

تأسست



ARABO-ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ ΕΜΠΟΡΙΟΥ & ΑΝΑΠΤΥΞΕΩΣ

ARAB-HELLENIC CHAMBER OF COMMERCE & DEVELOPMENT

180-182, Kifissias Avenue - 154 51 N. Psychico – Athens - Greece

Tel.:+30-210-6711210/-6726882/Fax.:+30-210-6746577/ e-mail: chamber@arabgreekchamber.gr / www.arabgreekchamber.gr



(Με e-mail: Αθήνα, 07 Νοεμβρίου 2007)

ΕΜΠΟΡΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ- A.E.E.E.A. COMMERCIAL BULLETIN–A.H.C.C.D.

(Αριθ. Τεύχους : 30 - No. of issue: 30)

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ- CONTENTS

--- Νέα Διοίκηση στο Αραβο-Ελληνικό Επιμελητήριο (23+24/10/07)	σελ. 2
--- Διασταύρωση Πολιτισμών - Το κλειδί για την επιτυχία των επιχειρηματικών συναλλαγών σας με τον Αραβικό κόσμο (19/09/07)	σελ. 2
--- Ανακαίνιση Γραφείων Αραβο-Ελληνικού Επιμελητηρίου	σελ. 3
--- Greek Catalogue Show Τζέντα-Σαουδική Αραβία 18+19/11/07	σελ. 4
--- Επιχειρηματική Αποστολή στο Μαρόκο 02-06/12/2007	σελ. 4-5
--- Συνεδριάσεις Μικτών 'Αραβο-Ευρωπαϊκών Επιμελητηρίων, Ιανουάριος 2008	σελ. 5
--- Οδηγός 2008 του Αραβο-Ελληνικού Επιμελητηρίου	σελ. 5-6
Νέα Επιμελητηρίου – Chamber's News	σελ. 2
Δραστηριότητες Επιμελητηρίου– Chamber's Activities	σελ. 4
Ανακοινώσεις/Υπηρεσίες Επιμελητηρίου– Chamber's Announcements/Services	σελ. 5
Οικονομικές-Εμπορικές Ειδήσεις / Economical-Commercial News	σελ. 7
Δημοπρασίες ανά Χώρα / Tenders by Country	σελ. 8
Ευκαιρίες επιχειρηματικής δραστηριότητας /συνεργασίας& Ζητήσεις Ελληνικών Προϊόντων Seeking Business Opportunities/ Cooperation & Looking for Greek products	σελ. 13
Νέα Μέλη – New Members	σελ. 16-17
Το Αραβο-Ελληνικό Επιμελητήριο Εμπορίου & Αναπτύξεως (A.E.E.E.A.) ολοκλήρωσε την ιστοσελίδα του σε 3 γλώσσες: Ελληνικά – Αραβικά – Αγγλικά www.arabgreekchamber.gr	

«ΝΕΑ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΣΤΟ ΑΡΑΒΟ-ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ»

Σας παραθέτουμε τη νέα σύνθεση του Διοικητικού Συμβουλίου του 'Αραβο-Ελληνικού Επιμελητηρίου Εμπορίου και Αναπτύξεως που προέκυψε από τις αρχαιρεσίες της 23^{ης} Οκτωβρίου 2007 και την συγκρότηση σε σώμα του νέου Δ.Σ. της 24^{ης} Οκτωβρίου 2007.

ΝΕΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

- ΚΑΡΑΜΠΑΤΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ	Πρόεδρος Δ.Σ.
- FAROUK JOUD	Α΄ Αντ/δρος Δ.Σ.
- ΑΝΤΑΡ ΠΑΝΤΕΛΗΣ	Β΄ Αντ/δρος Δ.Σ.
- JOSEPH SAMAAAN	Γ΄ Αντ/δρος Δ.Σ.
- ΞΕΖΩΝΑΚΗΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ	Δ΄ Αντ/δρος Δ.Σ.
- Dr. JALLAD SALEH	Ε΄ Αντ/δρος Δ.Σ.
- ΚΑΤΖΟΥΡΑΚΗΣ ΣΤΥΛΙΑΝΟΣ	Ταμίας
- MOHAMED E.T. ELKHAZMI	Γενικός Γραμματέας
- AL SAYED HISHAM ABDULAZIZ	- ΛΕΡΙΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ
- ΓΕΡΟΝΙΚΟΛΑΣ ΧΑΡΗΣ	- FATHY MORSY
- Dr. ELIAS GHANTOUS	- ΜΠΡΑΒΗΣ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ
<hr/>	
- AL-AYARI AL MAWLADI	- ΑΝΤΩΝΟΠΟΥΛΟΣ ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ
- AL-GHANEM THUNIAN ALI MOH.	- ΒΑΡΔΑΣ ΘΕΟΔΩΡΟΣ
- AL-KATHIRI BEN AHMAD SAID	- ΔΟΛΑΨΑΚΗΣ ΝΙΚΗΤΑΣ
- AL-TOAIMI SALEH	- ΘΕΟΔΩΡΟΥ ΑΛΕΞΙΟΣ
- AL-TUWAIJIRI MOH. BEN IBRAHIM	- ΘΕΟΔΩΡΟΠΟΥΛΟΣ ΣΠΥΡΟΣ
- BITAR MICHAEL	- ΚΑΜΕΤΑΣ ΙΩΑΝΝΗΣ
- BOKHARI ABDUL H. M. ZAKIR	- ΚΟΝΤΟΒΕΡΟΣ ΧΡΗΣΤΟΣ
- KHALIL OMAR	- ΠΑΣΧΑΛΙΔΗ ΜΑΡΙΑ
- KOUCHAJI GHASSAN	- RAHIMI KAMAL
- MAKAREM SAMI	- ΣΠΑΝΟΥΔΗΣ ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ
- SHRAIM HUSSEIN	- ΤΖΩΡΤΖΑΤΟΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ
- President/FEDERATION OF IRAQ CHAMBERS OF COMM.& IND	- ΤΣΑΚΤΑΝΗΣ ΜΑΡΚΟΣ
- Representative/QATAR CHAMBER OF COMM.-	WEISS ABDUL AZIM

Διασταύρωση Πολιτισμών - Το κλειδί για την επιτυχία των επιχειρηματικών συναλλαγών σας με τον Αραβικό κόσμο (19/09/07)

Το Αραβο-Ελληνικό Επιμελητήριο διοργάνωσε , για πρώτη φορά, με μεγάλη επιτυχία Ημερίδα με το ως άνω θέμα την Τετάρτη 19 Σεπτεμβρίου 2007 στο ξενοδοχείο Holiday Inn-Αθηνών.

Η συμμετοχή των Ελλήνων επιχειρηματιών ήταν μεγάλη και αναμφίβολα αντανακλά το ενδιαφέρον της ελληνικής επιχειρηματικής κοινότητας για να γνωρίσει και να κατανοήσει , σε βάθος, τα ήθη και έθιμα, την κουλτούρα , τις παραδόσεις και όλα όσα χαρακτηρίζουν τους φίλους και αδελφούς μας Άραβες.

Λεπτομέρειες σχετικά με τα αποτελέσματα και την έκθεση της προαναφερόμενης εκδήλωσης θα τη βρείτε στο web site του Επιμελητηρίου μας www.arabgreekchamber.gr/drastiriotes.asp

Ανακαίνιση Γραφείων Άραβο-Ελληνικού Επιμελητηρίου

Η Διοίκηση του Άραβο-Ελληνικού Επιμελητηρίου σας ενημερώνει ότι τελείωσαν, με μεγάλη επιτυχία, οι εργασίες ανακαίνισης των γραφείων του και πραγματικά είμαστε υπερήφανοι για το αποτέλεσμα.

Σύντομα θα σας ενημερώσουμε για την ημερομηνία των εγκαινίων όπου με μεγάλη μας χαρά θα σας υποδεχούμε για να γιορτάσουμε από κοινού το γεγονός αυτό.

Με την ευκαιρία αυτή θέλουμε να ευχαριστήσουμε για άλλη μία φορά όλες τις επιχειρήσεις μέλη μας που με τη συμπαράστασή τους και την οικονομική τους ενίσχυση, βοήθησαν στην πραγματοποίηση του στόχου μας. *(ακολουθεί λίστα ονομάτων χορηγών στα αγγλικά)*

NAMES ARE LISTED ACCORDING TO THE AMOUNT OF MONEY OR PRODUCT DONATED

1. **Consolidated Contractors International Company SAL (CCC)**
2. **Weiss Hellas Co.**
3. **OCC Olympic Contract Company**
4. **Motor Oil (Hellas) Corinth Refineries S.A.**
5. **Ioannis Matsandonis (Owner of the Chamber's premises)**
6. **Athens Chamber of Small & Medium Sized Industries**
7. **Neochemiki International S.A.**
8. **Naftomar Shipping & Trading Ltd.**
9. **Joud Trading Company**
10. **Bright S.A.**
11. **Akshimpex International Group S.A.**
12. **HB Body S.A.**
13. **Titan Cement Co. S.A.**
14. **Aliberti S.A.**
15. **Protecta S.A.**
16. **Bitoumina S.A.**
17. **Intracom Telecom S.A.**
18. **A. Michalides S.A. Leaf Tobacco**
19. **A.G. Petzetakis S.A.**
20. **Ali Ahmed Mohamed Issa**
21. **Horizon FCB**
22. **Universal Importex S.A.**
23. **Biospray S.A.**
24. **Salfo & Partners Ltd.**

With special tribute and appreciation to Weiss Hellas Co. being the project contractor and O.C.C. Olympic Contract Company as interior design consultant.

**ΣΥΝΑΝΤΗΣΗ ΜΕ ΥΦΥΠΟΥΡΓΟ
ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ κ. ΠΕΤΡΟ ΔΟΥΚΑ**

Ο Πρόεδρος και ο Γενικός Γραμματέας του Άραβο-Ελληνικού Επιμελητηρίου κ.κ. Γεώργιος Καραμπάτος και Mohamed Elkhazmi αντίστοιχα, πραγματοποίησαν επίσκεψη εργασίας στον Υφυπουργό Εξωτερικών κ. Πέτρο Δούκα, την 1^η Νοεμβρίου τ.ε.

Έγινε εκτενής συζήτηση για την πρόοδο και ανάπτυξη των εμπορικοοικονομικών Άραβο-Ελληνικών σχέσεων και τις προοπτικές για το μέλλον καθώς και για τις βλέψεις του Υπουργείου Εξωτερικών για συνεχείς δραστηριότητες μέσω των εμπορικών αποστολών, συνεδρίων & άλλων εκδηλώσεων όπου θα στοχεύουν στην περαιτέρω σύσφιξη των σχέσεων μεταξύ των δύο πλευρών αλλά και για τον ρόλο που διαδραματίζει το Άραβο-Ελληνικό Επιμελητήριο στον τομέα αυτό.

Ο Πρόεδρος & ο Γενικός Γραμματέας του Α.Ε.Ε. , τόνισαν ότι ο ρόλος του Επιμελητηρίου στόχευε ότι ο ρόλος του Επιμελητηρίου στόχευε πάντα προς αυτή την κατεύθυνση και θα συνεχίσει να εργάζεται πυρετωδώς - έχοντας πάντα τη συμβολή του Υπουργείου- ώστε να φθάσει στο ποθητό αποτέλεσμα και στόχο.

Ο υφυπουργός κος. Δούκας από την πλευρά του ζήτησε από το Επιμελητήριο να του δοθεί πίνακας όπου θα συμπεριλαμβάνει όλες τις εμπορικές και επενδυτικές ευκαιρίες που υπάρχουν στον Αραβικό κόσμο , καθώς επίσης και ποια είναι τα προβλήματα που αντιμετωπίζουν οι Αραβικές εταιρείες και οι Άραβες επιχειρηματίες θέλοντας να συνάψουν εμπορικές σχέσεις και επενδύσεις στην Ελλάδα , με προτάσεις και ιδέες που να είναι υλοποιήσιμες .

Τέλος ο Πρόεδρος του Επιμελητηρίου και ο Γενικός Γραμματέας τόνισε με έμφαση για την ανάγκη διευκόλυνσης στο θέμα χορήγησης άδειας εισόδου στη χώρα για τους Άραβες επιχειρηματίες , καθώς και για την αναγκαιότητα απευθείας αεροπορικής σύνδεσης (γραμμής) μεταξύ Ελλάδας και μερικών Αραβικών χωρών που θεωρούνται πλησίον μας γεωγραφικά και τους συνδέει ανεπτυγμένες εμποροοικονομικές σχέσεις .

Ο κος. Υφυπουργός από την πλευρά του τόνισε ότι το Υπουργείο Εξωτερικών θα εξακολουθεί να υποστηρίζει τις προσπάθειες του Επιμελητηρίου και να συμμετέχει σε όλες τις αποστολές και στις εκδηλώσεις που αφορούν τον Αραβικό κόσμο.

**ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ 01/11-31/12/07+2008
- CHAMBER'S ACTIVITIES 01/11-31/12/07+2008**

**ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ 2007
18+19 Νοεμβρίου 2007**

Το Άραβο-Ελληνικό Επιμελητήριο διοργανώνει από κοινού με το Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο της Τζέντας-Σ. Αραβία, **εκδήλωση - Έκθεση Γενικών Προϊόντων-** (με έντυπο υλικό) (**Greek Catalogue Show**), στην Τζέντα η οποία πρόκειται να λάβει χώρα στα γραφεία του Ε.Β.Ε. Τζέντας στις προαναφερόμενες ημερομηνίες. Επίσης στο χρονικό διάστημα αυτό θα διοργανωθεί από το Επιμελητήριο της Τζέντας, στα γραφεία του, Ημερίδα για τους Σαουδάραβες επιχειρηματίες σε συνεργασία με τον Οικονομικό & Εμπορικό Σύμβουλο (ΟΕΥ) του Εμπορικού Γραφείου της Ελληνικής Πρεσβείας στη Σ. Αραβία, κ. Δημήτριο Μίχα και τον Γενικό Γραμματέα του Α.Ε.Ε. κ. Mohamed Elkhazmi, με σκοπό να ενημερώσουν και να προτρέψουν τους Σαουδάραβες επιχειρηματίες να συνεργαστούν με ελληνικές επιχειρήσεις σε τομείς

κοινού ενδιαφέροντος, όπως εξαγωγών, επενδύσεων, παροχής υπηρεσιών Joint Venture κλπ.

Για περισσότερες πληροφορίες και δηλώσεις συμμετοχής μπορείτε να επικοινωνείτε με τα γραφεία μας, αρμόδια Κα. Μαρία Βεστάρκη (τηλ. 210-6711210/6726882 εσωτ. 108 / Φαξ. 210-6746577 e-mail: p.relations@arabgreekchamber.co.hol.gr chamber@arabgreekchamber.gr)

Δηλώσεις συμμετοχής δεκτές έως Τετάρτη 07/11/2007

**ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 2007
02-06/12/2007**

Το Άραβο-Ελληνικό Επιμελητήριο διοργανώνει **επιχειρηματική αποστολή στο Μαρόκο (Καζαμπλάνκα & Ραμπάτ)** στις ως άνω ημερομηνίες. Τα μέλη της αποστολής θα πραγματοποιήσουν προσωπικές επαφές, με ομολόγους τους επιχειρηματίες,

**ΤΕΛΙΚΗ ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΥΠΟΒΟΛΗΣ
ΑΙΤΗΣΕΩΝ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ
09/11/2007.**

Όσοι από εσάς ενδιαφέρεστε να συμμετάσχετε & για περισσότερες πληροφορίες παρακαλώ επικοινωνήστε **άμεσα** με τα γραφεία μας αρμόδια κ. Μαρία Βεστάρκη (στοιχεία επικοινωνίας ως άνω)

2008

- ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ 2008

Συνεδρίαση Γενικών Γραμματέων των Μικτών Άραβο-Ευρωπαϊκών Επιμελητηρίων και συνεδρίαση Προέδρων, Αντιπροέδρων και Γενικών Γραμματέων των Μικτών Άραβο-Ευρωπαϊκών Επιμελητηρίων .

ΜΑΡΤΙΟΣ (27 -29/03/08)

Συμπόσιο που διοργανώνεται από το Τεχνικό Επιμελητήριο Ελλάδος σε συνεργασία με το Άραβο-Ελληνικό Επιμελητήριο, υπό την αιγίδα του Ελληνικού Υπουργείου των Εξωτερικών, με θέμα «*Συναντήσεις Ελληνο-Αραβικής Τεχνικής συνεργασίας*» και θα πραγματοποιηθεί στο ξενοδοχείο *DIVANI CARAVEL Αθηνών* .

**ΤΕΛΙΚΗ ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΓΙΑ ΚΡΑΤΗΣΗ
ΠΕΡΙΠΤΕΡΟΥ 15 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 2008.**

**ΤΕΛΙΚΗ ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΓΙΑ ΧΟΡΗΓΙΕΣ
25 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 2008.**

Για περισσότερες πληροφορίες παρακαλώ επικοινωνήστε άμεσα με τα γραφεία του Τεχνικού Επιμελητηρίου της Ελλάδος, Τμήμα Διεθνών Σχέσεων, Λέκκα 23-25, 105 62 Αθήνα, Τηλ. 210-3291362/ 3291351-2, Φαχ`210-3291353 www.tee.gr/ e-mail: intrel@central.tee.gr

ΤΕΛΕΥΤΑΙΟ ΤΡΙΜΗΝΟ 2008

Το 'Άραβο-Ελληνικό Επιμελητήριο πρόκειται να διοργανώσει για 2^η φορά στην ιστορία του και μετά την πολύ επιτυχημένη διοργάνωση του 1^{ου} Φόρουμ, το 2^ο ΑΡΑΒΟ-ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΦΟΡΟΥΜ, στην Αθήνα στο τελευταίο τρίμηνο του έτους 2008.

Μόλις οριστικοποιήσουμε τις ημερομηνίες θα σας τις γνωρίσουμε άμεσα.

Ευελπιστούμε στη συμπαράσταση και την συμμετοχή σας .

**ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ /ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ
CHAMBER'S ANNOUNCEMENTS / SERVICES**

**ΟΔΗΓΟΣ 2008 του ΑΡΑΒΟ-ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ
ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ**

Το Άραβο-Ελληνικό Επιμελητήριο στα πλαίσια των ποικίλων δραστηριοτήτων του σκοπεύει, για 1^η φορά, να εκδώσει οδηγό με τίτλο «Οδηγός 2008 του Άραβο-Ελληνικού Επιμελητηρίου» στην αγγλική γλώσσα , μεγέθους 16 χ 23) σε περίπου 3000 αντίτυπα και ο οποίος θα περιλαμβάνει :

- Όλες τις κατηγορίες την Ελλήνων εξαγωγέων προς τις Αραβικές χώρες.
- Όλες τις εταιρείες και τα Φυσικά Πρόσωπα που επιθυμούν είτε να επενδύσουν είτε να συνεργαστούν με τις Αραβικές χώρες.
- Ανασκόπηση της Ελληνικής οικονομίας και των εμπορικών συναλλαγών με τις Αραβικές χώρες.
- Τα κίνητρα του νέου ελληνικού επενδυτικού νόμου.
- Χρήσιμες διευθύνσεις.

Ο προαναφερόμενος οδηγός πρόκειται να κυκλοφορήσει μέσα στο δεύτερο εξάμηνο του 2008 και θα διανεμηθεί στις (22) Αραβικές χώρες. (Υπουργεία, Ενώσεις, Εμπορικά Επιμελητήρια, Οργανισμούς, Επιχειρηματικές Ενώσεις, Επενδυτικούς Οργανισμούς, Τράπεζες, Ινστιτούτα και διάφορες Αραβικές Εταιρείες).

Σε περίπτωση που ενδιαφέρεστε να καταχωρήσετε την επιχείρησή σας, παρακαλούμε να μας στείλετε τα πλήρη στοιχεία αυτής στην αγγλική γλώσσα και σε ηλεκτρονική μορφή ως κείμενο word, όπως το παρακάτω δείγμα:

{ *Company's Name:*
Address:
Tel: + 30 *Fax:* + 30
e-mail: *www*.....
Activity:
Contact Person: }

Κόστος Καταχώρησης

Μέλη	Μη Μέλη
€ 125.- (Εκατόν είκοσι πέντε ευρώ)	€ 185.- (Εκατόν ογδόντα πέντε ευρώ)
Συμπεριλαμβανομένου χαρτοσήμου 3.6%	

Επίσης θα έχετε την δυνατότητα καταχώρησης ολοσέλιδης (16x23) διαφήμισης.

(Για το κόστος θα ενημερωθείτε αργότερα)

Για την εγκυρότητα της συμμετοχής σας μπορείτε να καταθέσετε το αντίστοιχο ποσό στην ALPHA Τράπεζα, στο λογ/σμό του Άραβο-Ελληνικού Επιμελητηρίου υπ.αριθ.164.00.2002.000.588/ IBAN GR8201401640164002002000588, με την παράκληση στην αιτιολογία της κατάθεσης να αναγράψετε το όνομα της εταιρείας/ Οδηγός 2008 και να μας στείλετε το απόκομμα κατάθεσης με Φαξ.: 210-6746 577.

Δηλώσεις συμμετοχής δεκτές έως 30/05/2008.

Για περισσότερες πληροφορίες, αρμόδιοι: κκ. Άχμαντ Σείχ και Μαρία Α. Βεστάρκη(εσωτ.102 & 108 αντίστοιχα) Τηλ.:210-6726882/6711210/6773428 Fax:210-6746577/

e-mail: chamber@arabgreekchamber.gr

- Στο Τμήμα Θεωρήσεων του Α.Ε.Ε.Ε.Α. λειτουργεί ειδική υπηρεσία που αναλαμβάνει για λογαριασμό των επιχειρηματιών-εξαγωγέων που βρίσκονται εκτός Αθηνών, την όλη διαδικασία θεώρησης των εξαγωγικών εγγράφων προς τις αρμόδιες Ελληνικές υπηρεσίες και τις Αραβικές Πρεσβείες στην Αθήνα. Με τον τρόπο αυτό, εξοικονομείτε πολύτιμο χρόνο αλλά και επιπλέον έξοδα.

Για περισσότερες πληροφορίες μπορείτε να επικοινωνείτε απ'ευθείας με το Τμήμα Θεωρήσεων, αρμόδιος κ. Άχματ Σείχ (εσωτ. 102).

- Αν θέλετε να μάθετε αραβικά και δεν γνωρίζετε που να απευθυνθείτε, παρακαλώ επικοινωνήστε με τα γραφεία μας και θα σας παρέχουμε τις πληροφορίες που χρειάζεστε, αρμόδια Κα. Δήμητρα Κονδύλη, τηλ. 210 6726882 (εσωτ. 101).

Αν ενδιαφέρεστε να βρείτε νέους συνεργάτες για την επιχείρησή σας (full time or part time) που να γνωρίζουν την αραβική γλώσσα, παρακαλώ επικοινωνήστε με το γραφεία μας αρμόδια Τμήματα Θεωρήσεων και Δημοσίων Σχέσεων (εσωτ. 102 και 108) αντίστοιχα.

Για την άμεση επικοινωνία σας και την καλύτερη εξυπηρέτησή σας με τα **Τμήματα Θεωρήσεων και Πληροφοριών** του Άραβο-Ελληνικού Επιμελητηρίου, παρακαλούμε καλέστε : Τηλ. 210-6711210/6726882 εσωτ. 102 αρμόδιος κ. Άχματ Σείχ και εσωτ. 103 αρμόδια Κα. Άννα Σακούρ, ή μέσω Φαξ. 210-6746577 & μέσω e-mail: info@arabgreekchamber.gr
Info-legalize@arabgreekchamber.co.hol.gr

Το Άραβο-Ελληνικό Επιμελητήριο, έχει στην βιβλιοθήκη του και είναι στη διάθεσή σας :

1- Τον Επενδυτικό Νόμο της **Αλγερίας** μαζί με επενδυτικά προγράμματα για την Αλγερία καθώς επίσης έκδοσης 2007 του Επιχειρηματικού Οδηγού CD-ROM, της Αλγερίας.

2- Εμπορικό Οδηγό, Βιομηχανικό Οδηγό και τέλος Επενδυτικό & Επιχειρηματικό Οδηγό του Ajman **Η.Α.Ε.** για το 2007.

3- Τον Εμπορικό Οδηγό 2004/2005 για το **Κατάρ** , «QATAR COMMERCIAL & INDUSTRIAL DIRECTORY 2004/2005».

4- Τον Νόμο Νο. 5 για επενδύσεις στη χώρα της **Λιβύης**.

5) Οικονομική μελέτη για τη χώρα της **Λιβύης**, μεταφρασμένη στα ελληνικά και σε ηλεκτρονική μορφή. Εφόσον ενδιαφέρεστε, μπορείτε να επικοινωνείτε με τα γραφεία μας αρμόδιες κ.κ. Άννα Σακούρ, Δήμητρα Κονδύλη.

6. Επενδυτικούς νόμους του **Σουδάν**. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με επενδύσεις στο Σουδάν και επενδυτικά έργα μπορείτε να βρείτε στο website: www.geocities.com/sudanesebusinessmen/face

7- Νόμους για τον Τομέα Τουρισμού της **Συρίας**, & πληροφορίες σχετικά με τις επενδυτικές ευκαιρίες στην χώρα.

8- Τον Εμπορικό Οδηγό Βιομηχανικών Εταιρειών Φαρμάκου στη **Συρία** 2004/2005.

9- Η Πρεσβεία της Συρίας στην Αθήνα μας απέστειλε: - Οδηγό Επενδύσεων για τουριστικά προγράμματα στη **Συρία** (αγγλικά + αραβικά) καθώς επίσης Οδηγό Τουριστικών έργων στη Συρία .

10- Τον Επενδυτικό Νόμο στην **Τυνησία** & πληροφορίες σχετικά με τις επενδυτικές ευκαιρίες στην χώρα .

11- Κατάλογο με λίστες εξαγωγικών επιχειρήσεων στην **Τυνησία**(τον οποίο μας απέστειλε ο αντίστοιχος ΟΠΕ της Τυνησίας- TUNISIAN FOREIGN TRADE), σύμφωνα με τις ακόλουθες δραστηριότητες:

- Service enterprises
- Construction Materials Agricultural & Food products
- Chemical & Plastic Industries
- Electrical & Mechanical Industries

12- Νόμους για την περιοχή της Ελεύθερης Ζώνης στο ADEN της Υεμένης και Επενδυτικό Οδηγό για την Υεμένη.

13- Έκδοση του Α.Ε.Ε. μέσα στο 2006 με την ευκαιρία διοργάνωσης του Φόρουμ, μεταφρασμένη στα ελληνικά με τίτλο «**Ματιά στην Οικονομία των Αραβικών Χωρών**»

(Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε με τα γραφεία μας, Τμήμα Πληροφοριών, αρμόδια Κα. Άννα Σακούρ. (εσωτ. 103)

Το Αραβο-Ελληνικό Επιμελητήριο στην προσπάθειά του για συνεχή και έγκυρη πληροφόρηση των μελών του, συλλέγει πληροφορίες από πολλές και διαφορετικές πηγές, αξιόπιστες κατά την κρίση του. Σε αντίθετη περίπτωση, ουδεμία ευθύνη φέρει και παρακαλούμε για τις δικές σας ενέργειες & έρευνες πριν ξεκινήσετε οποιαδήποτε μορφής συνεργασία.

**ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ-ΕΜΠΟΡΙΚΕΣ
ΕΙΔΗΣΕΙΣ
ECONOMICAL - COMMERCIAL
NEWS**

ΑΙΓΥΠΤΟΣ – EGYPT



Από το Γραφείο Ο.Ε.Υ. της Πρεσβείας της Ελλάδος στην Αίγυπτο, μας απέστειλαν :

A- Ειδικές Βιομηχανικές Ζώνες (Qualified Industrial Zones).

B- Δελτίο Οικονομικών και Επιχειρηματικών Εξελίξεων, Αυγούστου 2007 για την Αιγύπτο.

Γ- Το Οικονομικό & Εμπορικό Ενημερωτικό Δελτίο Ιουλίου 2007, με πολλές και ενδιαφέρουσες ειδήσεις σχετικά με τα ακόλουθα θέματα:

- I. Οικονομικές Ειδήσεις.**
- II. Επιχειρηματικές-Εμπορικές Ειδήσεις.**
 - A. Γενικές Ειδήσεις
 - B. Επενδυτικές & Εξαγωγικές ευκαιρίες.
 - Γ. Διακρατικές Συμφωνίες.
- III. Διεθνείς Εκθέσεις.**
- IV. Ευκαιρίες Ελληνικής επιχειρηματικής δραστηριότητας στην Αίγυπτο.**

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα ως άνω, μπορείτε να επικοινωνείτε με τα γραφεία μας αρμόδια Κα. Βάνια Φουντουλάκη (εσωτ.109)

H.A.E. - U.A.E.

Ενημερωτικό Δελτίο με πληροφορίες οικονομικές & εμπορικές για τα Η.Α.Ε., είναι στη διάθεσή σας στα γραφεία μας.

Πηγή: Γραφείο Ο.Ε.Υ. της Πρεσβείας της Ελλάδος στα Η.Α.Ε.

ΙΟΡΔΑΝΙΑ - JORDAN

Δραστηριότητες (εκθέσεις – συνέδρια) του Ιορδανικού Οργανισμού Προώθησης Εξαγωγών (EXPO JORDAN) που προτίθεται να αναλάβει εντός προσεχούς έτους στο Αμμάν.

Πηγή: Γραφείο Πρέσβη, Πρεσβείας της Ελλάδος στο Αμμάν.

ΛΙΒΥΗ - LIBYA



Ενημερωτικό Δελτίο εμπορικών ειδήσεων από την Λιβύη «ΛΙΒΥΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ & ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΕΣ ΕΙΔΗΣΕΙΣ» με τα ακόλουθα θέματα:

1. Εξέλιξη Έλληνολιβυκού εμπορίου το διάστημα Ιανουαρίου – Ιουλίου 2007 .
2. Σύσταση επιτροπής για διευθέτηση υποχρεώσεων Λιβυκού Δημοσίου υπέρ ξένων εταιρειών.
3. Μεγαλόπνοο σχέδιο ανάπτυξης της Κυρηναϊκής.
4. Υπογραφή συμβολαίων αξίας \$2,5 δις τουρκικών εταιρειών για έργα στην Λιβύη.
5. Νέο τελωνείο στην Zwara.
6. Κατασκευή τρίτου περιφερειακού δακτυλίου στην Τρίπολη.
7. Συγχώνευση των τραπεζών Al-Umma & Al-Joumhouria.
8. Η πορεία των επενδύσεων στην Λιβύη.
9. Συμφωνία για ανάπτυξη της Ελεύθερης Ζώνης Μισουράτα.

10. Απόφαση για κατασκευή κατοικιών.
11. Κατασκευή σταθμών παραγωγής ενέργειας από την Hyundai Engineering & Construction.
12. Κατασκευή ξενοδοχείου 5 αστερών από την κορεατική Daewoo Engineering & Construction.
Πηγή: Γραφείο Συμβούλου Ο.Ε.Υ. της Πρεσβείας της Ελλάδος στην Λιβύη.

Σ. ΑΡΑΒΙΑ - S. ARABIA

- Ετήσια Έκθεση του Γραφείου ΟΕΥ για την Οικονομία της Σ. Αραβίας, καθώς και ανάλυση των διμερών Οικονομικών & Εμπορικών Σχέσεων με τη χώρα μας, κατά το έτος 2006. Στην παρούσα Έκθεση περιέχονται επίσης στοιχεία για την οικονομία και τις εμπορικές σχέσεις της χώρας μας με την Υεμένη και το Ομάν. Για την παραπάνω έκθεση, μπορείτε να ενημερωθείτε μέσω του site του Αραβο-Ελληνικού Επιμελητηρίου :

www.arabgreekchamber.gr

Πηγή: Γραφείο Συμβούλου Ο.Ε.Υ. της Πρεσβείας της Ελλάδος στη Σ. Αραβία.

ΣΥΡΙΑ - SYRIA

- **Σταδιακή Απελευθέρωση της Συριακής Αγοράς.**
Πρόσφατα το Υπουργείο Οικονομίας & Εμπορίου της Συρίας, στο πλαίσιο της ανακοινωθείσας πολιτικής πλήρους απελευθέρωσης των εισαγωγών μέχρι το 2008, με απώτερο στόχο την επιδιωκόμενη ένταξη της χώρας στον ΠΟΕ, αλλά και την επικύρωση τελικά της Συμφωνίας Σύνδεσης της Συρίας με την Ε.Ε. άρχισε να απελευθερώνει την εδώ αγορά επιτρέποντας την εισαγωγή πολλών αγαθών.

.....
.....
Το ανωτέρω άνοιγμα της αγοράς, αναμένεται να έχει θετικό οικονομικό αντίκτυπο για τους καταναλωτές, ενώ παράλληλα θα συμβάλει στην καταπολέμηση της απάτης ορισμένων εισαγωγέων που εκμεταλλευόμενοι την Αραβική Συμφωνία Ελευθέρου Εμπορίου (GAFTA), εισάγουν στη Συρία, εντελώς αδασολόγητα, προϊόντα της Νοτιοανατολικής Ασίας, ως αραβικής καταγωγής, με πλαστά πιστοποιητικά, αλλάζοντας ουσιαστικά την ετικέτα.

.....
.....
(Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά, παρακαλώ επικοινωνήστε με τα γραφεία μας, αρμόδια Κα. Βάνια Φουντουλάκη εσωτ. 109)

Πηγή: Γραφείο Συμβούλου Ο.Ε.Υ. της Πρεσβείας της Ελλάδος στη Συρία.

- **Ετήσια Έκθεση για την Οικονομία της Συρίας και τις Έλληνο-Συριακές Οικονομικές & Εμπορικές Σχέσεις έτους 2006.** Για την παραπάνω έκθεση, μπορείτε να ενημερωθείτε μέσω του site του Αραβο-Ελληνικού Επιμελητηρίου :

www.arabgreekchamber.gr (2^η επανάληψη)

Πηγή: Γραφείο Συμβούλου Ο.Ε.Υ. της Πρεσβείας της Ελλάδος στη Συρία.

ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΕΣ ΑΝΑ ΧΩΡΑ TENDERS BY COUNTRY

ΑΙΓΥΠΤΟΣ - EGYPT

Από την ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΠΡΕΣΒΕΙΑ στην ΑΙΓΥΠΤΟ (Κάιρο), Γραφείο Οικονομικών & Εμπορικών Υποθέσεων, μας απέστειλαν τις ακόλουθες προκηρύξεις διαγωνισμών :

- **Προκήρυξη διαγωνισμού Αιγυπτιακής Εταιρείας Ηλεκτρισμού Νο. 4/2007/2008.**

Πρόσκληση σε διεθνή διαγωνισμό της Αιγυπτιακής Εταιρείας Ηλεκτρισμού, όπως δημοσιεύθηκε στην οικονομική εφημερίδα Middle East Observer, στις 31 Οκτωβρίου 2007. Η προθεσμία υποβολής των προσφορών είναι η **11^η Δεκεμβρίου 2007.**

- **Προκήρυξη διαγωνισμού Νο. 41/2007/2008.**

Πρόσκληση σε διεθνή διαγωνισμό της Εταιρείας Ηλεκτρισμού Καΐρου. Προσφορές θα πρέπει να υποβληθούν μέχρι την 19^η Νοεμβρίου 2007. Η εν λόγω προκήρυξη δημοσιεύθηκε στην οικονομική εφημερίδα Middle East Observer, στις 26 Σεπτεμβρίου 2007.

- **Προκήρυξη διαγωνισμών Αιγυπτιακής Εταιρείας Ηλεκτρισμού.**

(α) **No. 2/2007/2008** (προθεσμία 16.12.07)

(β) **No. 3/2007/2008** (προθεσμία 17.12.07)

(γ) **No. 3/2007/2008** (προθεσμία 16.12.07)

(δ) **No. 4/2007** (προθεσμία 17.12.07)

(ε) **No. 43/2007/2008** (προθεσμία 12.12.07)

(στ) **No. 44/2007/2008** (προθεσμία 17.12.07)

(ζ) **No. 16/2007** (προθεσμία 03.12.07)

(η) **No. 15/2007-2008** (προθεσμία 29.11.07)

(θ) **No. 19/2007/2008** (προθεσμία 05.12.07)

ΙΟΡΔΑΝΙΑ - JORDAN

Από την **Ελληνική Πρεσβεία στην Ιορδανία (Αμμάν)**, γραφείο Πρέσβη, μας απέστειλαν :

- **Πρόσκληση εκδήλωσης ενδιαφέροντος για προμήθεια ηλεκτρονικού υλικού σε Υπουργείο Παιδείας Ιορδανίας.**

Πρόσκληση για συμμετοχή σε μειοδοτικό διαγωνισμό προμήθειας 886 σταθεροποιητών (stabilizers) προς χρήση σε σχολεία.

Οι προσφορές πρέπει να υποβληθούν μέχρι την **19^η Νοεμβρίου 2007** και ώρα **τοπική 14.30.**

- **Πρόσκληση για προεπιλογή επενδύτων προς κατασκευή & διαχείριση κέντρου επεξεργασίας υγρών λυμάτων στη βάση BOT (Build, Operate, Transfer).**

Για ενημέρωση τυχόν ενδιαφερομένων ελληνικών κατασκευαστικών εταιρειών, πρόσκληση της Εκτελεστικής Επιτροπής Ιδιωτικοποιήσεων της Ιορδανίας σχετικά με το ως άνω θέμα.

Η προθεσμία υποβολής αιτήσεων προεπιλογής, λήγει **στις 2 Δεκεμβρίου 2007** και ώρα **15.00.**

- **Προκήρυξη διαγωνισμού για τη δημιουργία και θέση σε λειτουργία σταθμού παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας.**

Ανακοίνωση διενέργειας διαγωνισμού με αντικείμενο τη δημιουργία (συμπλήρωση & επέκταση) σταθμού παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας "SAMRA THERMAL POWER STATION/ PHASE II COMBINED CYCLE PROJECT/ TENDER No. 12/2007".

Καταληκτική ημερομηνία υποβολής απαραίτητων δικαιολογητικών & προσφορών είναι η **13^η Δεκεμβρίου 2007** και ώρα **12.00.**

(Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τους ως άνω διαγωνισμούς μπορείτε να επικοινωνείτε με τα γραφεία μας αρμόδια **Κα. Βάνια Φουντουλάκη**).

- **Education reform project:**

General Procurement notice. Project No. ROa75829. Supply of goods, carrying out works and provision of consultancy and related services for the education reform for knowledge economy (ERFKE) project. The project includes the following components:

1) Reorientation of education policy objectives and strategy through governance and administration reform, 2) transformation of education programmes and practices to achieve learning outcomes relevant to the knowledge economy, 3) provision of quality physical learning environments and 4) promotion of learning readiness through early childhood education. Financed by the World Bank. Details from education ministry, Procurement & Supplies Directorate, Furniture & Equipment Division, Building 4, Pobox 1646, Amman 11118, Tel: 009626 5607181, extension 703, fax; 009626 5666019, e-mail: Rula.Abu-Rub@moe.gov.jo
Closing Date: not stated.

Πηγή: ARAB-SWISS Monthly Bulletin October 2007

ΛΙΒΥΗ - LIBYA

Προκήρυξη μειοδοτικού διαγωνισμού για την μηχανογράφηση της λιβυκής κρατικής εταιρείας Al Zawia Oil Refining.

Για περισσότερες πληροφορίες ανοίξτε το site της εταιρείας www.azzawiyaoil.com.ly έως 23/11/07.

Πηγή: Γραφείο Συμβούλου Ο.Ε.Υ., της Ελληνικής Πρεσβείας στην Λιβύη.

ΣΥΡΙΑ - SYRIA

The EMBASSY OF THE SYRIAN ARAB REPUBLIC IN ATHENS ANNOUNCE

- **UNITED COMMERCIAL INDUSTRIAL CORP. (KHOUMASSIEH)**

Qaboun, Harasta Road, near bus station, Pobox 546, Damascus, Syria / tel: 00963 11 4528436/437/ Fax: 00963 11 4528442

SPECIAL BOOK OF CONDITIONS (Financial & Legal) NO. 107/ 2007

For Internal & External Foreign Offers Call for : **5000 KG. WATER REPELLENT AGENT**

Deadline : 19/11/2007

- BANIAS REFINERY COMPANY

External – Call for Offer for the Second time, inquiry No. 65/2007.

Six Submersible Pumps and Their Electric Motors.

Closing Date: 19/11/2007

Syrian Arab Republic

Ministry of Petroleum & Mineral Resources

Ge. Company of Homs Refinery

Ref. 4/8829/ Date: 19.09/2007

Gen. Company of Homs Refinery Calls for Internal/ External tender for first time, tender inquiry No. CD 31/2007

Company of Homs Refinery announce its intent to solicit bids for supply: Double Jacketed asbestos gasket without partitions & Grooved metal gaskets.

Closing Date: 20/11/2007

Syrian Arab Republic

Ministry of Local Administration & Environment
Directorate of Financial Affairs/ Contracts

Number: 47975 / Date: 17.09.2007

Announcement for internal / external price offers
Invitation for developing and modernizing the general organizational plan of Damascus City and its expansion.

Closing Date: 24/11/2007

THE SYRIAN COMPANY FOR DISTRIBUTION
FO GAZ

No. 2224/ Date: 20.9.2007

Call for External Offers for the Forth time No./22/

The Syrian Company for Distribution of Gas announces for an External Call for Offers to increase the storage capacity in Baniyas .

Closing Date: 28/11/2007

The information in the following Tender section comes directly from MIDDLE EAST ECONOMIC DIGEST "MEED" Magazine October 2007

EGYPT

Meteorology authority modernization

Modernisation of monitoring stations networks and

relevant meteorology forecasting systems to develop their services and capabilities. Bid bond is Eur 50,000
Details on payment of PoundsE500 from General Authority for Meteorology , Purchases & Stores Deparmtnet, Kobri el-Kobba, Cairo.

Closing Date: 20 November 2007

KUWAIT

Water networks

Tender no NEW/37/2007-2008. (Open to prequalified contractors only). Replacement of drinking and brackish water networks from asbestos to ductile at the East Ahmadi area for the Electricity & Water Ministry. Bid bond is KD 40,000. A pre-bid meeting will take place on 29 October.

Details on payment of KD 500 from Central Tenders Committee, POBox 1070, Safat 13011, Tel: 00965 2401200, Fax: 00965 2416574.

Closing Date: 26 November 2007.

Road Works

Tender no. QS/T/186, (Open to prequalified contractors only). Carrying out urgent emergency and various maintenance works for roads in Jahra governorate for the Public Works Ministry. Bid bond is KD 75,000. A pre-bid meeting will take place on 23 October.

Details on payment of KD 500 from Central Tenders Committee, POBox 1070, Safat 13011, Tel: 00965 2401200, Fax: 00965 2416574.

Closing Date: 21 November 2007.

Road Works

Tender no. QS/T/188, (Open to prequalified contractors only). Carrying out urgent emergency and various maintenance works for roads in Mubarak al-Kabeer governorate for the Public Works Ministry. Bid bond is KD 50,000. A pre-bid meeting will take place on 24 October.

Details on payment of KD 400 from Central Tenders Committee, POBox 1070, Safat 13011, Tel: 00965 2401200, Fax: 00965 2416574.

Closing Date: 21 November 2007.

Road Works

Tender no. QS/T/187, (Open to prequalified contractors only). Carrying out urgent emergency and various maintenance works for roads in Ahmadi governorate for the Public Works Ministry. Bid bond is KD 75,000. A pre-bid meeting will take place on 28 October.

Details on payment of KD 500 from Central Tenders Committee, POBox 1070, Safat 13011, Tel: 00965

2401200, Fax: 00965 2416574.

Closing Date: 26 November 2007.

Road Works

Tender no. QS/T/185, (Open to prequalified contractors only). Carrying out urgent emergency and various maintenance works for roads in Farwaniya governorate for the Public Works Ministry. Bid bond is KD 75,000. A pre-bid meeting will take place on 22 October.

Details on payment of KD 500 from Central Tenders Committee, POBox 1070, Safat 13011, Tel: 00965 2401200, Fax: 00965 2416574.

Closing Date: 21 November 2007.

Road Works

Tender no. QS/T/183, (Open to prequalified contractors only). Carrying out urgent emergency and various maintenance works for roads in Capital governorate for the Public Works Ministry. Bid bond is KD 75,000. A pre-bid meeting will take place on 25 October.

Details on payment of KD 500 from Central Tenders Committee, POBox 1070, Safat 13011, Tel: 00965 2401200, Fax: 00965 2416574.

Closing Date: 26 November 2007.

Road Works

Tender no. QS/T/184, (Open to prequalified contractors only). Carrying out urgent emergency and various maintenance works for roads in Hawally governorate for the Public Works Ministry. Bid bond is KD 75,000. A pre-bid meeting will take place on 21 October.

Details on payment of KD 500 from Central Tenders Committee, POBox 1070, Safat 13011, Tel: 00965 2401200, Fax: 00965 2416574.

Closing Date: 26 November 2007.

MOROCCO

Rural Roads.

General procurement notice.

Carrying out the second rural road network programme. Finances by the African Development Bank.

Details from Direction des Routes et de la Circulation Routiere, Hay Ryad, Rabat, tel; (21237) 713241, fax: (21237) 713526.

Closing Date : not stated.

OMAN

Transformer workshop.

Construction of a transformer workshop at Wadi Kabir for Muscat Electricity Distribution Company.

Details, available until 7 November, on payment of RO 190 from Tender Board, Pobox 787, Al-Khuwair 133, Tel: 0096824 602073/ 602556, Fax: 0096824 602063.

Closing Date: 26 November 2007

QATAR

LPG tank rehabilitation .

Tender no GT 07104100.

Rehabilitation of liquefied petroleum gas (LPG) tanks T1 and T2 at a natural gas liquids plant in Messaieed. Bid bond is QR 350,000. Details from Qatar Petroleum, Contracts Department, Operations Division Room G-14, Fourth Floor, Block G, Royal Plaza, Al-Sadd Street, Pobox 3212, Doha.

Closing Date: 25 November 2007.

TUNISIA

Road extension and reinforcement works.

Tender no. AOI 24/2007/DGPC.

Carrying out extension and reinforcement works, phase 3, as part of a road network development project. Financed by the African Development Bank. Details on payment of TD 500 from Direction Generale des Ponts et Chaussees, Ministere de l'Equiperment, de l'Habitat et de l'Amenagement du territoire, Boulevard Habib Chrita, Cite Jardins, 1030 Tunis.

Closing Date : 17 December 2007 .

Από την **Ελληνική Πρεσβεία στην ΣΥΡΙΑ (Δαμασκό)**, Γραφείο Οικονομικών & Εμπορικών Υποθέσεων, μας απέστειλαν κατάσταση με προκηρύξεις διεθνών διαγωνισμών για κρατικές προμήθειες που ανακοινώθηκαν πρόσφατα στη Συρία.

Οι αναλυτικοί όροι ορισμένων διαγωνισμών θα βρίσκονται στο Γραφείο Δαμασκού στη διάθεση των ενδιαφερομένων τουλάχιστον μέχρι την καταληκτική ημερομηνία. Επίσης μπορείτε να ενημερωθείτε για τις προκηρύξεις διεθνών διαγωνισμών που πραγματοποιούνται στη Συρία στο web site: www.Alnashra.org καθώς και στο website της Ευρωπαϊκής Επιτροπής <http://europa.eu.int/comm/europeaid/index-en.htm> Γραφείο Ο.Ε.Υ. / Damascus / P.O.Box 3792Damascus / Syria/ Tel+Fax: 00 963 11 3342168 e-mail: ecocom-damascus@mfa.gr

ΠΡΟΚΗΡΥΞΕΙΣ ΔΙΕΘΝΩΝ ΜΕΙΟΛΟΤΙΚΩΝ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΩΝ ΣΤΗΝ ΣΥΡΙΑ, ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ 2007

ΦΟΡΕΑΣ	ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ	ΕΙΔΟΣ	ΚΩΔΙΚΟΣ	ΚΑΤΑΛ. ΗΜΕΡ/ΝΙΑ.
The Syrian Co For Oil Transportation Banias Box:13, Syria, Tel +963 43 711300. Fax +963 43 710418. Email, scot50@scs-net.org.	ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ ΕΡΓΟ ΗΛΕΚΤΡΟΠΙΑ ΡΑΓΩΓΗΣ	1. Supply of flexible joints for the two lines of suction export pumps 2. Execution of a project for design, supply, installation and commissioning of an electric substation (66/6,6 KV) near Tal Kalakh	AN 11343/11.9.07	7.11.07
			AN 11349/19.9.07	19.11.07
General Company of Homs Refinery, P.O. Box 352, Homs, Tel: 00693 31 516401, 00693 31 470101, Fax: 00693 31 516410, URL: www.homsrefinery.com	ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ	1. Heat Exchanger tubes 2. Sealing Gasket Sheet	AN 11345/13.9.07	14.11.07
				13.11.07
The General Company For Glass Industry, Aleppo, www.veralep.com Aleppo – Syria , Almeselmya - near the free zone, P. O. Box 1801 Tel.: +963-21-6530491 /2/3/4 , Fax: +963-21-6530140, E-mail : veralep@mail.sy	Α΄ ΥΑΕΣ	1440sqm +/-25% width 160 cm, 0,38 mm thickness of clear white gelatine colour etc	AN 11347/17.9.07	15.11.2007
Gen Organization For Sugar P.O. Box 429 Homs Syria	ΧΗΜΙΚΑ	1. Di-ammonium phosphate 430 tons, Magnesium phosphate 24 tons, caustic Soda 95%, sodium carbonate 71 tons, ammonium phosphate 123 tons etc 2. Study for erecting water treatment station for factory water outlet	AN 11348/18.9.07	19.11.07
			AN 11350/20.9.07	13.11.09
Aleppo Company For Cable Industry Sfeera Way Aleppo Pob 6671 Tel 21 6830061 Fax: 21 6830067/68	ΔΙΑΦΟΡΑ ΥΛΙΚΑ	16000 pieces +/- 25% cable ending sealing caps	AN 11349/19.9.07	21.11.07
Al Chahba Cement and building material Co, Baron street Aleppo, Fax 009632115806 www.cemsyria.org	ΔΙΑΦΟΡΑ ΥΛΙΚΑ	Tube Mill Shell section	AN 11349/19.9.07	4.12.07
General Organization of Tobacco, Salhie St, Damascus P.O. BOX: 616, Fax: 0096311223385 URL: www.gotsyria.com	ΥΛΙΚΑ ΚΑΠΝΟΒΙΟΜ ΗΧΑΝΙΑΣ	1) 90.000 km Cork tipping paper in bobbins 50 mm x 3000m equal to 30000 bobbins 2) 16200 km of silver aluminium paper in bobbins 112mm1200m for Sasib and Schmermod machines equal in reels 13500 3) 18 ton of dextrine glue for packing machines SASIB 4) 10 ton of hotmelt 5) 1500 ton of Cellulose Acetate	No 69/07	18.11.07
			No 70/07	20.11.07
			No 71/07	21.11.07
			No 72/07	22.11.07
			No 73/07	25.11.07
Thameco, The Arabian Medical Company, Tel.	ΦΑΡΜΑΚΑ	Materials of antibiotics Rifampicin syrup and capsules for different sections	AN 11340/6.9.07	5.11.07

**ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΗΣ
ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ /ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ
& ΖΗΤΗΣΕΙΣ
ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ
SEEKING BUSINESS
OPPORTUNITIES/CO OPERATIONS
& LOOKING FOR GREEK
PRODUCTS**

ΑΙΓΥΠΤΟΣ – EGYPT

- Η αιγυπτιακή εταιρεία «El-Waleed For Medical Supplies» επιθυμεί να προμηθευτεί από την Ελλάδα **αλκοόλη για ιατρική χρήση**. Πληροφορίες: κ. Waleed Galal, Τηλ.: +20104005584 Φαξ: +2035039222, e-mail: alweedmedical@yahoo.com

- Ο αιγυπτιακός όμιλος εταιρειών τροφίμων (κυρίως **γαλακτοκομικών**, αλλά και **κατεψυγμένων ιχθυρών, χυμών** μακράς διάρκειας κλπ) «Sakt for Food Industries» επιθυμεί συνεργασία με αντίστοιχες ελληνικές, είτε για από κοινού διερεύνηση νέων επιχειρηματικών δράσεων, ή για τεχνογνωσία παραγωγής. Πληροφορίες: κ. Ahmed Sakt, Τηλ.: +203 5462890, Φαξ: +203 5432852, e-mail: sakralex@yahoo.com

- Η αιγυπτιακή εισαγωγική εταιρεία «Imprex Trade Co.» επιθυμεί να εισάγει από την Ελλάδα **χαρτί “Duplex”**. Πληροφορίες: κ. Anas Iman, τηλ.: +2010-5053000, Φαξ: +202-25193785, e-mail: anasgamal@hotmail.com

- Η **τουριστική εταιρεία** “Al Nabila Travel Group” επιθυμεί συνεργασία με αντίστοιχες ελληνικές εταιρείες. Πληροφορίες: κ. Mohsen Baraka, τηλ.: +202-3030302, Φαξ: +202-3475661, e-mail: info@alnabilatravel.com

- Η αιγυπτιακή εταιρεία «Watania International Co.» που εξειδικεύεται στην προμήθεια προϊόντων και παράδοση κρατικών έργων στην κυβέρνηση, μέσω συνεργασίας με ξένες εταιρείες, επιθυμεί συνεργασία με ελληνικές **εταιρείες οδοποιίας** και κατασκευής **αποχετευτικών συστημάτων** για κρατικά έργα στην Λιβύη. Πληροφορίες: κ. Hesham Helal, τηλ.: +202-3024663, 3024650, Φαξ: +202-3024662, e-mail: watania.international@gmail.com

- Η εταιρεία «Universal Trading & Engineering Co.» ενδιαφέρεται να εισάγει μεταχειρισμένα **αγροτικά μηχανήματα** και κυρίως **τρακτέρ**. Πληροφορίες: κ. Ahmed Saleh, τηλ.: +202-26821912, 26852400, e-mail: as_utec@hotmail.com

- Η αιγυπτιακή εμπορική εταιρεία επιθυμεί να εισάγει από την Ελλάδα: α) μεταχειρισμένα **εκτυπωτικά μηχανήματα**, β) **εκτυπωτικό χαρτί** και γ) **χαρτόνι βιβλιοδεσίας**. Πληροφορίες: κ. Omar El Sahhar, τηλ./Φαξ: +202-25907593, e-mail: omaross@hotmail.com

- Nile Specialty Chemicals Co.

Διευθ.12, Aaas Eben Nalek Str. Mohandessen, Cairo.
Tel: 00202 3381021, 3126943, 3126942, Fax: 00202 3381021. e-mail: milescmg@yahoo.com

Αρμόδιος. Mr. M. Ghabour, President

Δραστηριότητα Εμπόριο χημικών. Ενδιαφέρεται να εισάγει χημικά προϊόντα.

- ARESKO.

Διευθ. Mahatat El Kahraba Str., Arab Abu Saed, Tebbin Cairo.

Tel: 00202 25014365, 25005017, 25005018

Fax: 00202 25015778

e-mail: arescosm@edata.net.eg

Αρμόδιος. Mr. Hesham Andar, Sales & Marketing Manager.

Δραστηριότητα. Είναι κατασκευαστική εταιρεία (βιομηχανικές μονάδες). Ενδιαφέρεται για συνεργασία με αντίστοιχες ελληνικές.

- Emilco Trade.

Διευθ. 8, Ebn Battiuta Str., Mabrouk, El Haram, Giza.

Tel: 00202 5831708, 5869612, 2102021

Fax: 00202 5834114

e-mail: emilcotrade@hotmail.com

Αρμόδιος. Mr. Emil Rizkalla, General Director

Δραστηριότητα. Εμπόριο αγροτικών προϊόντων και ειδών διατροφής. Ενδιαφέρεται να εισάγει χαρούπια.

- Global for Improt & Export.

Διευθ. Al Tagamo'e El Awwal, 11865, Pobox 42, Cairo, Tel: 002010 3742222, Fax: 00202 22744120

e-mail: giec@gawab.com

Αρμόδιος Mr. Samhi Mahmoud.

Δραστηριότητα. Εισαγωγική-εξαγωγική εταιρεία.

Ενδιαφέρεται να εισάγει κεράσια γλασέ.

Πηγή: Γραφείο Συμβούλου Ο.Ε.Υ., της Πρεσβείας της Ελλάδος στο Κάιρο.

ΣΥΡΙΑ - SYRIA.

- Σας διαβιβάζουμε ακολούθως συγκεντρωτική κατάσταση με συριακές επιχειρήσεις οι οποίες με σχετικό αίτημά τους προς το Γραφείο Ο.Ε.Υ. της Πρεσβείας της Ελλάδος στην Δαμασκό, ζήτησαν πληροφορίες ή εξεδήλωσαν ενδιαφέρον για συνεργασία με ελληνικές επιχειρήσεις κατά τη διάρκεια των τελευταίων μηνών.

Πηγή: Γραφείο Συμβούλου Ο.Ε.Υ., της Πρεσβείας της Ελλάδος στη Δαμασκό.

Επωνυμία	Πόλη	P.O. Box	Τηλέφωνο	Φάξ	Email	Website	Ζήτηση Προϊόντος - Συνεργασίας
FIRST FOOD STATION IMPORT & MARKETING (ZIAD MIRA)	Aleppo	3255	963 21 2267800	963 21 2267	frstfood@aloola.sy		ΣΚΟΝΗ ΓΑΛΑΚΤΟΣ ΚΑΙ ΤΥΡΙΑ
TAHAN TRADING CO	Aleppo	460	963 21 3312333/3312777	963 21 2682500	ayatex@scs-net.org		ΕΠΙΤΡΠΕΖΙΕΣ ΕΛΙΕΣ
EMAD ALSAKA	Amman	537	962 796822455	962 6 4756241	emad_alsaka@hotmail.com		ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟΥ
AMJAD CO (MUNEIR ALKAMSHA)	Damascus			963 11 6347218	adhamcn@scs-net.org		ΕΡΓΑΛΕΙΑ ΚΑΤΕΡΓΑΣΙΑΣ ΥΠΟΔΗΜΑΤΩΝ
AHMAD CO (GEORGE JOSEPH SALME)	Aleppo	12	963 933245110	963 21 2642460	georgesalme@mak-filters.com		ΗΛΙΑΚΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΦΑΡΜΟΓΕΣ ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΥ
AL RAJI TRADING LTD	Aleppo	6264	963 21 2116282	963 21 2116971	alraji@cec.sy		ΚΟΥΤΑΚΙΑ ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΥ
M-AMER AL SABBAGH	Damascus		963 213195	963 2213084	amer@alsabbagh-trading.com	www.alsabbagh-trading.com	ΧΑΡΤΙΚΑ, ΕΙΔΗ ΓΡΑΦΕΙΟΥ, ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΕΚΕΣ ΜΗΧΑΝΕΣ ΤΣΕΠΗΣ
AFRIN LTD.CO	Aleppo	13686	963 21 2121680	963 212125540	bassclh@scs-net.org		ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ ΕΛΑΙΟΠΑΡΑΓΩΓΗΣ - ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑΣ ΣΧΕΤΙΚΩΝ ΠΑΡΑΠΡΟΪΟΝΤΩΝ
ANTOINE SIAGE EST.	Damascus	35847	963 11 2211684	963 11 2233916	gass44@maktoob.com		ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ ΧΕΙΡΟΣ (HAND TOOLS AND POWER TOOLS)
GHANNOUM SERVICES AGRICOLE CO	Aleppo	478		963 21 4657182			ΑΡΔΕΥΤΙΚΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ
THE KHAYAL	Damascus		963 11 2241605		khayalco@hotmail.com		ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΓΙΑ ΤΗΛΕΟΠΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΙΚΕΣ ΠΑΡΑΓΩΓΕΣ
SENIOR MEDIA SERVICES	Damascus		963 933505118	963 11 3912221	senior.tarif@yahoo.co.uk		ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΔΙΑΦΗΜΙΣΤΙΚΟΥΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΥΣ
ALNAJEM COMPANY	Idleb			963 23 534155			ΜΠΙΣΚΟΤΑ
RICHARD J .BETINJANE	Damascus	259	963 11 523 6950	963 11 521 3071	rijob@scs-net.org		ΚΑΛΛΥΝΤΙΚΑ, ΑΠΟΛΥΜΑΝΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΑΡΜΑΚΕΥΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ, ΔΕΡΜΑ, ΠΛΑΣΤΙΚΑ, ΚΟΛΛΕΣ
GOLDEN STAR FOR TRADE&SHIPPING	Damascus	35507	963 11 44674020	963 11 44674022	uninav@aloola.sy		ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΕΣ ΕΤΑΙΡΕΙΕΣ
R.S. CHARABATI	Aleppo	8052	963 21 963 944 714 667		rsabbagh@canada.com		ΚΑΛΛΥΝΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΑΡΜΑΚΕΥΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ
SAHARI	Damascus	33025	963 11 6932530	963 11 6932787	saharita@hotmail.com		ΔΑΚΤΥΛΙΟΙ ΑΠΟ ΣΙΔΗΡΟ ΚΑΙ ΒΑΛΒΙΔΕΣ ΓΙΑ ΥΔΡΑΥΛΙΚΑ ΕΡΓΑ
DAKIN&FARRAH CO FOR INSULATION MATERIALS	Amman	850660	962 788970671	962 6 5663298	midhatdakini@yahoo.com		ΥΑΛΟΒΑΜΒΑΚΑΣ
RIGHA BROS COM.	Aleppo		963 21 2121475	963 21 21270320	righa.mo@scs-net.org		ΛΑΚΙ
KDIMATI TRADING CO	Aleppo	12627	963 21 4665904	963 214665238			ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ ΕΞΑΓΩΓΗΣ ΕΛΑΙΟΛΑΔΟΥ ΚΑΙ

Σ. APABIA - S.ARABIA

Από την **ISLAMIC DEVELOPMENT BANK**, λάβαμε το υπ. Αριθ.246 Πληροφοριακό Δελτίο που εξέδωσε η Τράπεζα, σχετικά με έργα που έχει εγκρίνει το Διοικητικό Συμβούλιο στις ανά δίμηνο συνεδριάσεις του και τα οποία έχουν ήδη εγκριθεί από τον Πρόεδρο της Τράπεζας και είναι υπό την αρμοδιότητά του. Οι πληροφορίες που έχουν εγκριθεί και καταχωρηθεί αφορούν αναπτυξιακά προγράμματα σε διάφορες Αφρικανικές χώρες μεταξύ των οποίων **Τζιμπουτί, Σουδάν, Ιβανός & Σομαλία**. Για περισσότερες πληροφορίες μπορείτε να επικοινωνείτε είτε με τα γραφεία μας: αρμόδια Κα.Β. Φουντουλάκη (εσωτ. 109) είτε απ'ευθείας με την Τράπεζα ως ακολούθως:

Islamic Development Bank

Pobox 5925/Jeddah21432/Kingdom of Saudi Arabia

Tel: 009662-6361 400/ Fax: 009662- 6366 871

Cable: BANKISLAMI – JEDDAH

e-mail: idbarchives@isdb.org

idbarchives@isab.org.sa / www.isdb.org

Σας παραθέτουμε ακολούθως δελτίο πρόσφατων ζητήσεων Ελληνικών προϊόντων στη Σ. Αραβία για ενημέρωσή σας.

Οι ελληνικές επιχειρήσεις που τυχόν ενδιαφέρονται, μπορούν να επικοινωνήσουν απευθείας με το Γραφείο ΟΕΥ, της Πρεσβείας της Ελλάδος στη Τζέντα, για να τους παρασχεθούν πρόσθετα στοιχεία διευκολύνσεις στην επικοινωνία και οποιαδήποτε άλλη πληροφόρηση τους χρειαστεί στην προσπάθειά τους, ως ακολούθως.

(Γενικό Προξενείο της Ελλάδος στην Τζέντα, Σαουδική Αραβία, Pobox 5108/ Jeddah 21422/ Tel: 000662-6690824/ Fax: 009662-6692644, αρμόδιος κ. Δημήτριος Μίχας/Σύμβουλος Α'Ο.Ε.Υ., Προιστάμενος Γραφείου ΟΕΥ Τζέντας)

Sa Inquiries to our Off July, August & September 2007

Company Name	Address	Tel & Fax	Contact Name	Product	E-mail
Easy Open	P.O.B. 19457 Riyadh 11435	01-4236283, 01-4236283	Mohamad Zakaria, mobile: +966-506231899	Can makers & can fillers	
Arab International Trading Est.	P.O.B. 85517 Riyadh 11691	01-4773272	Juma Ahmad Al- Hawaja, mobile: +966-559951430	Wood factories, furniture suppliers & accessories	
Saudi Srvices Est.		02-2842313	Talal A. Tayeb	Yarn manufacturers	
Al-Khodari Sons Company		03-8952840 EXT. 234, 03- 8151427	Sultan Patel	Daily news papers	sultan.patel@alkhodari.com
The National Agricultural Development Co.	P.O.B. 2557 Riyadh 11461	01-4040000 01-4055522	Abdul Aziz Y. Idrees	Cotton seed	aidrees@nadec.com.sa
Saudi Automotive Services Co.	P.O.B. 51880 Riyadh 11553	01-4191951 ext. 158, 01- 4191950	Raif Hamade	Transportation Vehicles for goods	www.sasco.com
Al-Khodari Sons Company		03-8952840 EXT.234	Sultan Patel, mobile: +966- 559328812	Menpower for construction equpt, maintenace, planning, business	www.alkhodari.com sultan.patel@alkhodari.com

Company Name	Address	Tel & Fax	Contact Name	Product	E-mail
				development skills & communication	
G T C Al-Olayan		+966-503816013, 03-8337364	Tarek Housse mobile: +966-503816011	Firefighting system	
Khaled Adel Al-Hamess		01-5521748	Khaled Al-Hamess, mobile: +966-507228968	Investment in Greece (regulation & Law)	khalids222@hotmail.com profitsure@hotmail.com
Saudi Mediterranean Shipping Co.	P.O.B. 8852 Jeddah 21492	02-6437433, 6440621 ext.236, 6441290, 6445673	M. Mahboob Husain, mobile: +966-509650117	building materials, furniture, textiles, bathroom accessories & sanitaryware	mehboob@mscjed.com
Al-Weeam Group	P.O.B. 14484 Jeddah 21424	02-6601213 02-6672882	Dr. Mustafa Bin M. Alqurashi, mobile: +966-506612009, Mohammed Sadeq, mobile: +966-505697308	Sanitaryware & accessories	mmqurashi@hotmail.com qalweeam@hotmail.com

NEA MEAH - NEW MEMBERS

A.M. 2548

GERASSIMOU & PARTNERS LAW OFFICE

Legal Services.

Tel. 2104285722/ Fax. 2104285659

e-mail: info@gerassimou.gr

A.M. 2549

ADO S.A.

Technical consultants & studies project management . General engineering & supervision Of technical works. E.U. programme management & engineering services.

Tel:2106838610/ fax: 2106838614

e-mail: ado@otenet.gr/ www.ado.gr

A.M. 2550

EUROBULK LTD.

Ship management.

Tel: 2111804000/ 2111804020/Fax: 2111804097

www.eurobulk.gr / e-mail: eurobulk@euroltd.gr

A.M. 2551

LIDMAR SHIPING & TRADING Co. LTD.

Shipping company. Shipmanagers charterers, brokers, bunkering traders.

Tel: 2104220984/ Fax: 210 4220983

e-mail: lidmar@otenet.gr

A.M. 2552

ALISO MONOPROSSOPI LTD.

Trading & building materials. Undertaking of a construction project and its individual works.

Tel: 210 2778188/ fax: 2102711980

e-mail: as@aliso.gr

A.M. 2553

ETPA-PROVOLI LABELS S.A.

Mfg. Of self-adhesive labels.

Tel: 2102856720/ 2856721-25/Fax: 2102856726

e-mail: info@etpa-provoli.gr

www.etpa-provoli.gr

A.M. 2554

ATTICA VENTURES S.A.

Venture capital management company.

Tel: 2103637663/ Fax: 2103637859

e-mail: gp@attica-ventures.gr

www.attica-ventures.com/attica-ventures.gr

A.M. 2555

GAS POWER LTD.

Project management services.

Tel: 2105580838 / Fax; 2105577528

e-mail: info@gaspower.gr / www.gaspower.gr

A.M. 2556**KAZAKIDIS STAVROS S.A.**

Industrial & trade company, imports-lights-furnitures glasses.

Tel: 2310471910/ 2310472137/Fax: 2310471919

www.kazakidis.gr / e-mail: company@kazakidis.gr

A.M. 2557**METALLODOMI S.A.**

Construction of metal cable trays and supporting systems, under floor metal cable systems, earthing & lighting systems.

Tel: 2103456768/ Fax: 2103457617

e-mail: gkabadakis@metallodomi.gr

www.metallodomi.gr

A.M. 2558**TECHNOPLASTIC S.A. IRRIGATION SYSTEMS**

Irrigations systems.

Tel: 2310795151 / Fax: 2310795152

www.technoplatic.gr e-mail: info@technoplatic.gr

A.M. 2559**STANTON CHASE INTERNATIONAL SA**

Executive search services.

Tel: 2106129429/ Fax: 2106123554

www.stantonchase.com /

e-mail: athens@atantonchase.com

ΤΟ ΑΡΑΒΟ-ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ
ΕΜΠΟΡΙΟΥ & ΑΝΑΠΤΥΞΕΩΣ
ΕΥΧΑΡΙΣΤΕΙ ΘΕΡΜΑ ΟΛΑ ΤΑ ΜΕΛΗ ΤΟΥ
ΓΙΑ ΤΗΝ ΣΥΝΕΧΗ ΒΟΗΘΕΙΑ & ΣΥΜΠΑΡΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥΣ
ΚΑΙ ΠΑΡΑΚΑΛΕΙ ΟΣΑ ΑΠΟ ΤΑ ΜΕΛΗ ΤΟΥ
ΔΕΝ ΕΧΟΥΝ ΕΞΟΦΛΗΣΕΙ ΜΕΧΡΙ ΣΗΜΕΡΑ
ΤΗΝ ΕΤΗΣΙΑ ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΤΟΥΣ
ΝΑ ΤΑΚΤΟΠΟΙΗΣΟΥΝ ΑΜΕΣΑ
ΤΙΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΤΟΥΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ

ΓΙΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΑΡΑΚΑΛΩ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΗΣΤΕ

ΜΕ ΤΟ ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟ, ΑΡΜΟΔΙΑ Κ.α. ΜΑΙΡΥΛΙΝ ΕΥΣΤΑΘΙΟΥ

Τηλ. 210-6711210/6726882 εσωτ. 104/ Fax. 210-6746577

e-mail: accounting@arabgreekchamber.co.hol.gr

e-mail: chamber@arabgreekchkamber.gr

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΛΟΓ/ΣΜΩΝ ΤΡΑΠΕΖΩΝ ΘΑ ΒΡΕΙΤΕ ΣΤΟ SITE ΜΑΣ/Ανακοινώσεις

www.arabgreekchamber.gr